

EB-STECKDOSEN QUICK-CONNECT		
• vernickelte Kontakte	• inklusive Dichtung	• Flansch 50 x 50 mm
• Befestigung 38 x 38 mm	• Ausladung 20 mm	
Bals T13		663 076 176
• 3p, 10A, 230V • blau		
Bals T23		663 676 176
• 3p, 16A, 230V • blau		
Bals T15		666 376 196
• 5p, 10A, 400V • rot		
Bals T25		666 695 196
• 5p, 16A, 400V • rot		

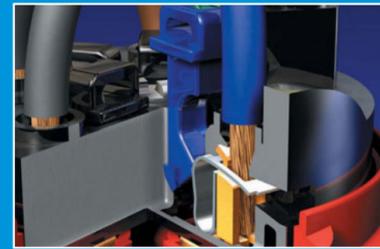
AP-GEHÄUSE

Aufputzgehäuse für Bals T13 und Bals T23 EB-Steckdosen		663 099 036
• passend für Bals T13 und T23 EB-Steckdosen		

ZUBEHÖR

Ersatzklappdeckel für Kupplungen 63A IP 44		789 500 096
• passend zu Kupplungen E-Nr.: 789 700 306, 789 600 106, 789 500 206, 789 500 006		
Ersatzklappdeckel für Kupplungen 63A/125A IP 67		789 500 196
• passend zu Kupplungen 63A E-Nr.: 789 700 406, 789 600 406, 789 500 406		
• passend zu Kupplungen 125A E-Nr.: 789 700 106, 789 800 106		789 800 096

QUICKCONNECT® Die bessere Alternative zur Schraube



- Patentierte schraublose Schnellanschlusstechnik, basierend auf dem bekannten Käfigzugfeder-Prinzip, mit vollständig geöffnetem Anschlussraum
- Zeitersparnis bis zu 75%
- Schneller, sicherer und kontrollierter Leiteranschluss
- Die Klemme akzeptiert alle Leiterarten
- Quick-Connect ist wartungsfrei, unempfindlich gegen Schocks, Vibrationen und Temperaturschwankungen

Bestellen Sie jetzt über Ihren Grosshändler!

Dysbox SA	
Elektro-Material AG Electro-Matériel SA Elettro-Materiale SA	
Electoplast SA	
EL Kabel AG	
Fabbri SA	
Otto Fischer AG	
A. Saesseli & Co. AG	 A. SAESSELI & CO. AG Elektrotechnische Artikel en gros
Standard AG	
Winterhalter + Fenner AG	
ElectroLAN SA	

Programmübersicht Industrie-Steckkontakte



STECKER, KUPPLUNGEN

• alle Kontakte vernickelt

Stecker Quick-Connect mit Multi-Grip

- Federzugklemmen
- spezielle Zugentlastungsverschraubung
- Druckgewindeverschraubung mit Rastverschluss
- Schutzart IP 44

* TE-Plus



Ampere	Polzahl	E-Nummer			
		230V 50-60 Hz 6h	400V 50-60 Hz 6h	500V 50-60 Hz 7h	100-200Hz bis 50V 4h
16	3	778 400 002		778 400 056*	
16	4		778 500 002	778 400 026	
16	5		778 600 002	778 600 016	
32	3	778 700 002		778 400 016	778 700 106
32	4		778 800 002	778 900 016	
32	5		778 900 002	778 900 102	

Stecker mit Multi-Grip

- Schraubklemmen
- hochwärmebeständiger Kontaktträger
- spezielle Zugentlastungsverschraubung
- Schutzart IP 44



63	3	779 700 306			
63	4		779 600 106		
63	5		779 500 206	779 500 226*	

* TE-Plus

Federzugklemmen

Stecker Quick-Connect, abschliessbar

- Federzugklemmen
- mit entsprechender Kupplung verschliessbar
- Druckgewindeverschraubung mit Rastverschluss
- spezielle Zugentlastungsverschraubung
- Schutzart IP 44



16	3	778 400 066			
16	5		778 600 302		
32	5		778 900 302		

Stecker mit Multi-Grip

- Schraubklemmen
- Rahmenklemmen
- hochwärmebeständiger Kontaktträger
- spezielle Zugentlastungsverschraubung
- Schutzart IP 67



TE-Plus

16	5		778 600 406	778 600 026	
32	5		778 900 406		
63	3	779 700 406			
63	4		779 600 406	779 500 016	
63	5		779 500 406	779 500 026	
125	3				
125	4		779 700 106	779 700 006	
125	5		779 800 106	779 800 006	

Phasenwender Quick-Connect mit Multi-Grip

- Federzugklemmen
- spezielle Zugentlastungsverschraubung
- Druckgewindeverschraubung mit Rastverschluss
- Schutzart IP 44



16	3				
16	4				
16	5		778 609 106		
32	3				
32	4				
32	5		778 909 106		

Kupplung Quick-Connect mit Multi-Grip

- Federzugklemmen
- Druckgewindeverschraubung mit Rastverschluss
- spezielle Zugentlastungsverschraubung
- Schutzart IP 44



16	3	788 400 002			
16	4		788 500 002	788 500 506	
16	5		788 600 002	788 600 506	
32	3	788 700 002			788 700 026
32	4		788 800 002	788 500 606	
32	5		788 900 002	788 900 102	

Kupplung mit Multi-Grip

- Schraubklemmen
- hochwärmebeständiger Kontaktträger
- spezielle Zugentlastungsverschraubung
- Schutzart IP 44



Federzugklemmen

63	3	789 700 306			
63	4		789 600 106		
63	5		789 500 206	31086	

Kupplung Quick-Connect, abschliessbar

- Federzugklemmen
- mit entsprechendem Stecker verschliessbar
- Druckgewindeverschraubung mit Rastverschluss
- spezielle Zugentlastungsverschraubung
- Schutzart IP 44



16	5		788 600 302		
32	5		788 900 302		

Kupplung mit Multi-Grip

- Schraubklemmen
- hochwärmebeständiger Kontaktträger
- spezielle Zugentlastungsverschraubung
- Schutzart IP 67



TE-Plus

16	5		788 600 406		
32	5		788 900 406		
63	5		789 520 016*		
125	5		789 820 016*		
63	3	789 700 406			
63	4		789 600 406	788 500 706	
63	5		789 500 406	789 500 506	
125	3				
125	4		789 700 106	788 500 806	
125	5		789 800 106	789 800 506	

* mit Pilotkontakt

AP-STECKDOSEN, EB-STECKDOSEN

• alle Kontakte vernickelt

AP-Steckdose Quick-Connect

- Federzugklemmen
- Leitungseinführung 1x oben M20 (bei 230V), 1x M25 (bei 400V)
- Schutzart IP 44



AP-Steckdose Quick-Connect

- Federzugklemmen
- Leitungseinführung 1x M20 oben und 1x M20 unten (bei 16A), 1x M25 oben und 2x M25 unten (bei 32A)
- Gehäuseunterteil um 180° drehbar
- Flansch 83 x 126
- Schutzart IP 44



AP-Steckdose Quick-Connect

- Federzugklemmen
- Leitungseinführung 1x oben M40, 1x M32 unten
- Gehäuseunterteil um 180° drehbar
- Flansch 118 x 170 mm
- Schutzart IP 44



AP-Steckdose

- Schraubklemmen
- Leitungseinführung 1x M40 oben, 1x M32 unten (bei 63A), 1x M50 oben (bei 125A)
- Gehäuseunterteil um 180° drehbar
- Flansch 118 x 170 mm bei 63A, Flansch 160 x 260 mm bei 125A
- Schutzart IP 67



AP-Kombi-Dosen

- Schraubklemmen
- anschlussfertig verdrahtet
- Leitungseinführung 1x M25 oben, 1x M25 unten
- Schutzart IP 44



AP-Steckdose

- abschaltbar
- in 0-Stellung abschliessbar
- mit mechanischer Doppelverriegelung
- Schutzart IP 44



• Schutzart IP 67

EB-Steckdose Quick-Connect, gerade

- Federzugklemmen
- Flansch 75 x 75 mm
- Schutzart IP 44



* Flansch 55 x 55 mm

EB-Steckdose Quick-Connect, geneigt

- Federzugklemmen
- Flansch 75 x 75 mm
- Neigung 20°
- Schutzart IP 44



EB-Steckdose Quick-Connect, geneigt

- Federzugklemmen
- Flansch 85 x 85 mm
- Neigung 20°
- Schutzart IP 44



Ampere	Polzahl	E-Nummer			
		230V 50-60 Hz 6h	400V 50-60 Hz 6h	500V 50-60 Hz 7h	100-200Hz bis 50V 4h
16	3	728 451 506			
16	4		728 551 706	110 527	
16	5		728 651 806		
32	3	728 751 506			
32	4		728 851 506		
32	5		728 951 706	728 930 016	

16	3	728 401 106		728 402 106	
16	4		728 501 106	728 530 006	
16	5		728 601 106	728 630 006	
32	3	728 701 106		728 830 016	
32	4		728 801 106	728 830 026	
32	5		728 901 106	728 930 026	

63	4		729 601 106		
63	5		729 501 106		

16	5			728 630 016	
63	4		729 401 106	729 430 006	
63	5		729 651 106	729 530 006	
125	3				
125	4		729 700 006	729 730 006	
125	5		729 800 006	729 830 006	

- AP-Kombi-Steckdose CEE 16A 3P T23 (16A 250V 3P) 728 970 016
- AP-Kombi-Steckdose CEE 16A 5P T25 (16A 400V 5P) 728 430 006
- AP-Kombi-Steckdose CEE 16A 5P T23 (16A 250V 3P) 728 602 106
- AP-Kombi-Steckdose CEE 16A 5P T13 (10A 250V 3P) 728 602 006

16	5		728 601 006		
32	5		728 901 006		
63	5		729 601 006		

125	5		729 800 106		
-----	---	--	-------------	--	--

16	3	768 401 006			
16	4		768 501 006		
16	5		768 601 006	728 600 016	
32	3	768 701 006			768 700 106*
32	4		768 801 006		
32	5		768 901 006	768 902 006	

16	3				
16	4				
16	5		768 601 106	728 600 026	

32	5			13 716	
----	---	--	--	--------	--

16	3				
16	4		768 502 106		
16	5		768 603 106		
32	3	768 701 106			
32	4		768 801 106		
32	5		768 951 106		

EB-STECKDOSEN, AP-APPARATESTECCKER

• alle Kontakte vernickelt

EB-Steckdose, gerade

- Schraubklemmen
- Flansch 107 x 114 mm
- Schutzart IP 44



EB-Steckdose, geneigt

- Neigung 15°
- Schraubklemmen
- Flansch 114 x 114 mm
- Schutzart IP 44



EB-Steckdose, gerade

- Federzugklemmen bei 16A und 32A
- Schraubklemmen bei 63A und 125A
- Flansch 75 x 75 mm bei 16A und 32A
- Flansch 107 x 100 mm bei 63A
- Flansch 120 x 120 mm bei 125A
- Schutzart IP 67



EB-Steckdose, geneigt

- Federzugklemmen bei 16A und 32A
- Schraubklemmen bei 63A und 125A
- Neigung 20° bei 16A und 32A
- Neigung 15° bei 63A und 125A
- Flansch 85 x 85 mm bei 16A und 32A
- Flansch 114 x 114 mm bei 63A und 125A
- Schutzart IP 67



* Flansch 100 x 92 - 768 052 106

EB-Gerätstecker

- Federzugklemmen
- Flansch 75 x 75 mm
- Schutzart IP 44



AP-Apparatstecker Quick-Connect

- Federzugklemmen
- Leitungseinführung 1x M25 oben
- Schutzart IP 44

* mit Schutzdeckel



AP-Apparatstecker Quick-Connect

- Federzugklemmen
- Leitungseinführung 1x M25 oben, 2x M25 unten
- Schutzart IP 44



Ampere	Polzahl	E-Nummer			